

<input type="checkbox"/> Produkt Abkündigungen PDN - Product discontinuation notification <input checked="" type="checkbox"/> Produktänderungen PCN - Product change notification <input type="checkbox"/> Mitteilung zu Fehlern/ Abweichungen des gelieferten Produkts - Errata sheet					
Datum - date/ Ersteller - Issued/ *Nr.: - No.: 18.02.2016/ J. Wieser, S. Post/ PCN160205 <small>*Nummer wird intern vergeben - Number is assigned internally</small>	Artikelnummer - Article number: D-Sub-Steckverbinder mit gestanzten Kontakten Alle F...S0SG... (z.B. F09S0SG2)/ <i>D-Sub-Connectors with stamped contacts All F...S0SG... (e.g. F09S0SG2)</i>				
Datenblatt/ Zeichnung - Data sheet reference: auf Anfrage/ <i>on request</i>	Kundenreferenz - Customer reference: auf Anfrage/ <i>on request</i>				
<p>Beschreibung - Description: Wegen abgelaufener Stanzwerkzeuge werden statt unserer D-Sub-Steckverbinder mit gestanzten Löttopf-Kontakten (s.o.) zukünftig Steckverbinder mit gedrehten Löt-Kontakten verwendet. Bitte fragen Sie die neuen Artikel-Nrn. bei Bedarf in unserem Vertrieb an./</p> <p><i>Due to expired stamping tools our D-Sub Connectors with machined contacts will be used in the future instead of the Connectors with stamped solder pot contacts (see above). Please ask for the new item numbers if required in our sales.</i></p> <p>Beispiel/ example:</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">bisher/ so far.</td> <td style="padding: 5px;">F09S0SG2</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">zukünftig/ future:</td> <td style="padding: 5px;">F09S0G2</td> </tr> </table>		bisher/ so far.	F09S0SG2	zukünftig/ future:	F09S0G2
bisher/ so far.	F09S0SG2				
zukünftig/ future:	F09S0G2				
<p>Anlass - Reason: Auslaufen der Stanzwerkzeuge./ <i>Discontinuation of the stamping tools.</i></p>					
<p>Konsequenz - Consequence: Neue Artikel mit neuen Artikelnummern. Die Isolierkörperfarbe ist bei den neuen Steckverbindern weiß statt schwarz. Die Gütestufen der Kontakte bleiben erhalten. Keine Beeinträchtigung der mechanischen oder elektrischen Eigenschaften./</p> <p><i>New articles with new article numbers. The insulator color is in the new connectors white instead of black. The performance classes of the contacts stay unchanged. No impairment of the mechanical or electrical properties.</i></p>					
<p>Überprüfung - Verification: ./.</p>					
<p>Änderung aktiv ab (Datum) - Change in effect from (date): kurzfristig/ <i>short-term</i></p>	<p>Änderung aktiv ab (Datums- Chargencode) - Change in effect from (date code & batch code): ./.</p>				

Produktmitteilungen an Kunden
Customers product notification



Letztmögliches Bestelldatum - Last possible order (date): ./.	Letzte Auslieferung - Last shipment (date): ./.
---	---

Bemerkung - Comments
Eine Kundenfreigabe wird nicht erwartet./
Customer release is not expected.

Freigabe (Datum) - Approval (date)
Firmenstempel/ Unterschrift - Company stamp/ Signature

.....

Diese Produktmitteilung wurde maschinell erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.
This PCN is created automatically and is valid without a signature.